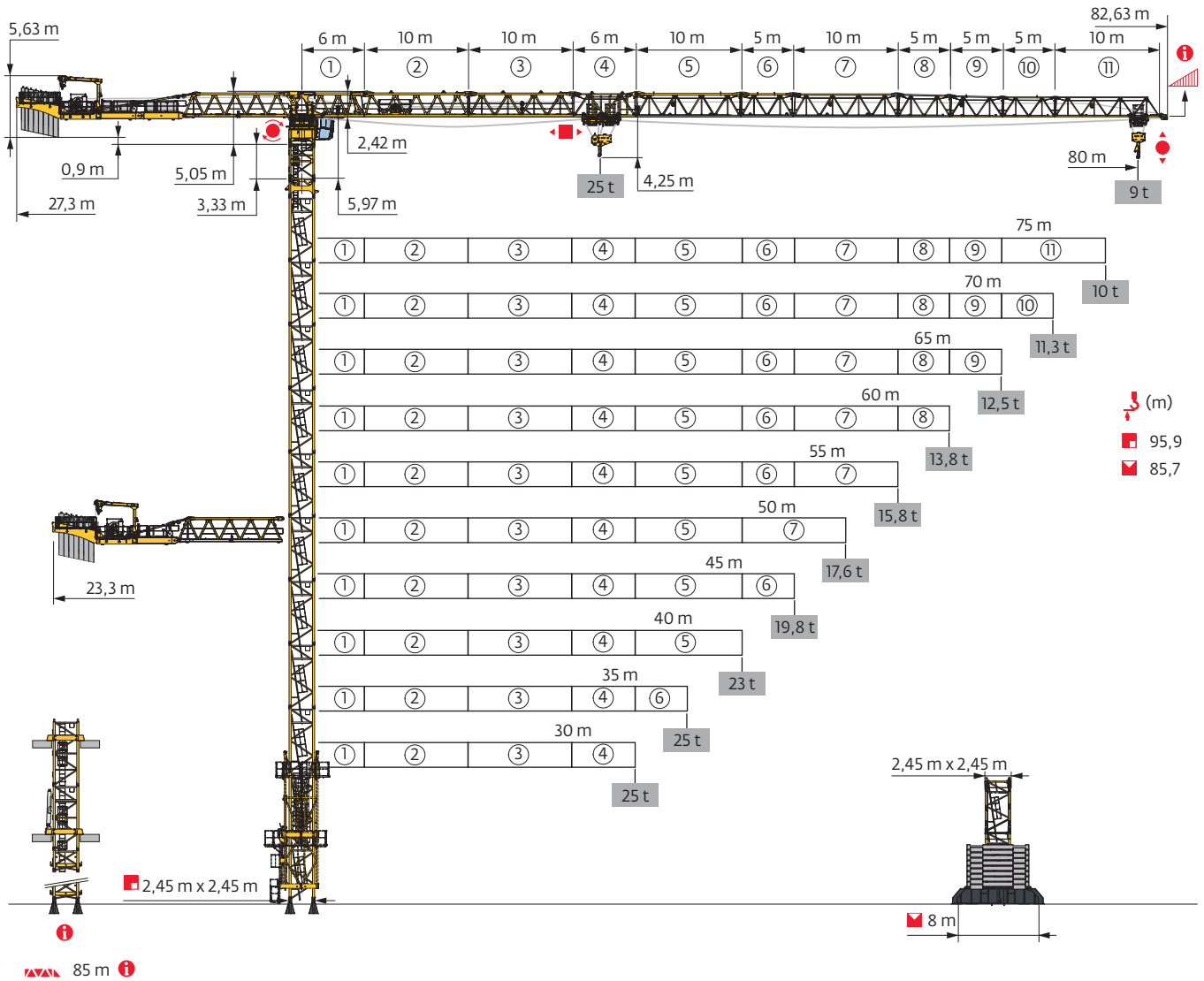


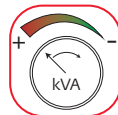
## MDT 809 M25



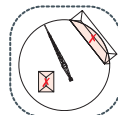
Potain Plus



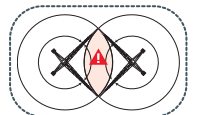
Power Control




Top Site




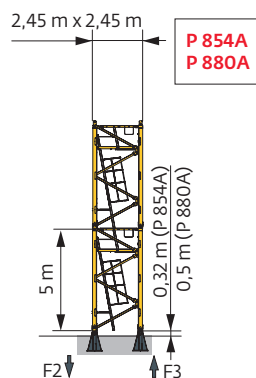
Anti-collision systems



Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni  
Tramo - Reacções / Реакция опор мачты

2,45 m - P 854A											
AVAN (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
↕ (m)	89	80,7	80,7	82,4	80,7	82,4	80,7	82,4	80,7	79	77,4
↕/P+ (m)	89	79	75,7	74	74	77,4	75,7	79	79	79	77,4
	3,33 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	1,9 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3,33 m	0	2	2	1	2	1	2	1	2	0
	5 m	17	14	14	15	14	15	14	15	14	15
F2 (t)	●	356	362	360	363	361	361	360	363	345	355
	■	511	419	411	440	420	445	426	456	445	421
F3 (t)	●	235	239	234	233	230	230	228	228	212	222
	■	401	309	297	323	302	326	306	334	325	299






2,45 m - P 880A											
AVAN (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
↕ (m)	95,9	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	90,9	90,9	87,6
↕/P+ (m)	95,9	94,2	89,2	89,2	89,2	89,2	89,2	94,2	90,9	90,9	87,6
	3,33 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	1,9 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3,33 m	2	0	0	0	0	0	0	2	2	1
	5 m	17	18	18	18	18	18	18	18	16	16
F2 (t)	●	396	440	427	425	428	421	426	440	427	417
	■	663	639	616	626	624	627	628	658	615	605
F3 (t)	●	262	290	277	272	273	269	270	279	270	262
	■	541	502	477	486	481	487	484	509	470	462

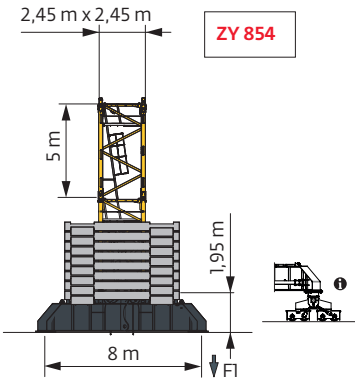


**i** Autres compositions de pylône - Nous consulter. / Andere Turmaufbauten - bitte kontaktieren Sie uns. / Other mast compositions - Please consult us. / Para otras composiciones de mástil - Por favor contáctenos. / Per altre composizioni torre, contattateci. / Para outras composições de coluna - Por favor, consulte-nos. / Для других композиций мачты пожалуйста консультируйтесь с нами.

Accès motorisés : compositions de mât, de lest de base et réactions adaptées. / Motorisierter Zugang vom : Mastzusammensetzung, Grundballast und Reaktionskräfte sind angepasst. / Motorized accesses: adapted mast composition, base ballast and reactions. / Accesso a cabina con elevador: Adaptación de composición de mástil, lastre de base y reacciones. / Accessi motorizzati: composizioni elementi torre, zavorre di base e reazioni aggiornate. / Acessos motorizados: composições de coluna, lastro da base e reacções adaptadas. / Лифты : адаптированная композиция мачты, базовый балласт и нагрузки.

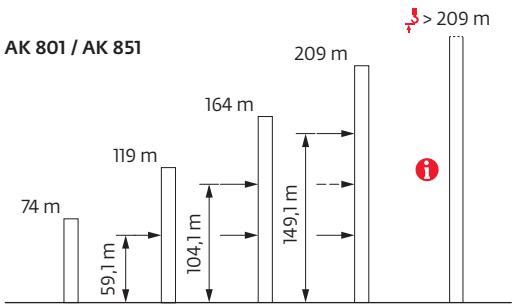
2,45 m - ZY 854 - 

ΔΔΔΔ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
 (m)	85,7	80,7	80,7	82,3	79	79	77,3	77,3	77,3	75,7	74
 / P+ (m)	85,7	80,7	74	67,3	67,3	69	69	77,3	77,3	75,7	74
	3,33 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	1,9 m	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3,33 m	0	0	0	2	1	1	2	2	0	1
	5 m	16	15	15	14	14	14	13	13	13	14
Fl (t)		208	216	212	218	209	207	205	213	214	208
		268	225	219	246	214	221	208	218	222	206

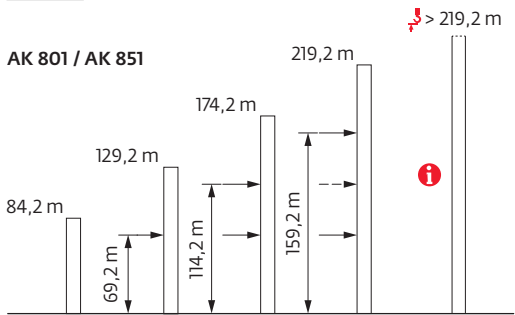


Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi  
Ancoragem / нкера



P 854A



P 880A



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base  
 Lastro da base / Базовый Балласт

 (t) / 2,45 m - ZY 854 - 											
▲▼▲ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
85,7	156										
82,3	132			132							
80,7	120	144	132	132							
79	108	144	132	120	120	120					
77,3	108	132	132	120	120	120	120	144	144		
75,7	96	132	120	120	120	120	120	144	144	144	
74	96	132	132	120	108	120	120	144	144	144	168
69	84	120	132	96	96	120	120	132	144	144	168
64	60	108	108	108	108	108	108	132	132	132	156
59	60	96	96	96	96	108	108	120	132	132	156
54	48	84	84	84	84	96	108	120	120	132	144
49	36	72	84	72	84	96	108	120	120	132	144
44	36	72	84	72	84	96	108	108	120	132	144
39	36	72	84	72	84	84	108	108	120	132	144
34	36	72	84	72	84	84	108	108	120	132	144
29	36	72	84	72	84	84	108	108	120	132	144
24	36	72	84	72	84	84	108	108	120	132	144
19	36	72	84	72	84	84	108	108	120	132	144

Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico / Curvas de carga / Кривые нагрузок



▼▲▲▲▲ (m)		27	30	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	67	70	72	75	77	80	m
▼▲▲▲	25 t	▼▲▲▲																					
▼▲▲▲	12,5 t	▼▲▲▲																					
80	4 → 28,7	25	23,8	19,8	18,6	16,9	15,9	14,6	13,9	12,8	12,5	12,5	12,2	11,5	11,1	10,5	10,1	9,6	9,3	8,8	8,5	8,1	t
	4 → 31	25	25	21,7	20,4	18,6	17,5	16,1	15,3	14,1	13,4	12,5	12,5	12,5	12,1	11,5	11,1	10,5	10,2	9,7	9,4	9	t P+
75	4 → 29,4	25	24,4	20,4	19,1	17,4	16,4	15,1	14,3	13,2	12,6	12,5	12,5	11,8	11,4	10,7	10,4	9,8	9,5	9,1			t
	4 → 31,8	25	25	22,4	20,9	19,1	18	16,6	15,7	14,6	13,9	12,9	12,5	12,5	12,4	11,8	11,4	10,8	10,5	10			t P+
70	4 → 30,4	25	25	21,2	19,9	18,2	17,1	15,8	15	13,9	13,2	12,5	12,5	12,3	11,8	11,2	10,8	10,3					t
	4 → 33	25	25	23,3	21,9	20	18,8	17,4	16,5	15,3	14,5	13,6	13	12,5	12,5	12,3	11,9	11,3					t P+
65	4 → 32,3	25	25	22,8	21,4	19,5	18,4	17	16,1	14,9	14,3	13,3	12,7	12,5	12,5	12							t
	4 → 33,4	25	25	23,7	22,2	20,3	19,2	17,7	16,8	15,6	14,9	13,9	13,3	12,5	12,5	12,5	t						t P+
60	4 → 33,5	25	25	23,8	22,3	20,4	19,2	17,7	16,8	15,6	14,9	13,9	13,3	12,5									t
	4 → 35,6	25	25	25	23,9	21,9	20,8	19,2	18,3	17	16,3	15,2	14,6	13,8	t								t P+
55	4 → 33,2	25	25	23,5	22,1	20,2	19	17,6	16,7	15,5	14,8	13,8											t
	4 → 35,4	25	25	25	23,8	21,8	20,7	19,1	18,2	16,9	16,2	15,2	t										t P+
50	4 → 33,8	25	25	24	22,5	20,6	19,4	17,9	17	15,8													t
	4 → 36,2	25	25	25	24,4	22,4	21,2	19,6	18,6	17,4	t												t P+
45	4 → 33,6	25	25	23,8	22,4	20,4	19,3	17,8															t
	4 → 35,9	25	25	25	24,2	22,1	21	19,4	t														t P+
40	4 → 34,9	25	25	24,9	23,4	21,4																	t
	4 → 36,4	25	25	25	24,6	22,5	t																t P+
35	4 → 34,4	25	25	24,5																			t
	4 → 35	25	25	25	t																		t P+
30	4 → 30	25	25	t																			t
	4 → 30	25	25	t																			t P+

▼▲▲▲ = ▼▲▲ - 1,47 t max.

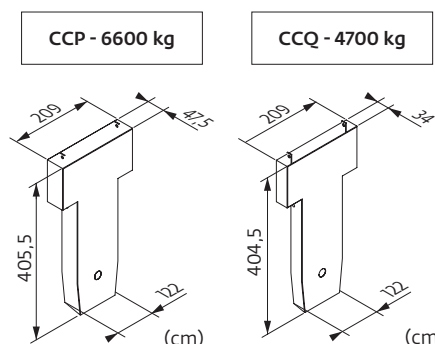


▼▲▲▲▲ (m)		27	30	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	67	70	72	75	77	80	m
▼▲▲▲	25 t	▼▲▲▲																					
▼▲▲▲	12,5 t	▼▲▲▲																					
80	3,3 → 29,2	25	24,2	20,3	19	17,4	16,4	15,1	14,3	13,3	12,7	12,1	11,6	10,9	10,5	9,9	9,5	9	8,7	8,3	8	7,6	t
	3,3 → 31,4	25	25	22,1	20,7	18,9	17,9	16,5	15,6	14,5	13,9	12,9	12,5	11,9	11,5	10,8	10,4	9,9	9,5	9,1	8,8	8,3	t P+
75	3,3 → 29,9	25	24,9	20,8	19,6	17,9	16,9	15,5	14,8	13,7	13,1	12,5	12	11,3	10,8	10,2	9,9	9,3	9	8,6			t
	3,3 → 32,2	25	25	22,7	21,3	19,5	18,4	17	16,1	15	14,3	13,4	12,8	12,4	11,9	11,2	10,8	10,2	9,9	9,4			t P+
70	3,3 → 31	25	25	21,8	20,4	18,7	17,6	16,3	15,5	14,4	13,7	12,8	12,5	11,9	11,4	10,8	10,4	9,9					t
	3,3 → 33,4	25	25	23,8	22,3	20,4	19,3	17,8	17	15,8	15,1	14,1	13,5	12,7	12,5	11,8	11,4	10,8	t				t P+
65	3,3 → 33	25	25	23,4	21,9	20,1	19	17,5	16,7	15,5	14,8	13,9	13,3	12,5	12,3	11,7							t
	3,3 → 34,9	25	25	24,9	23,4	21,5	20,3	18,8	17,8	16,6	15,9	14,9	14,3	13,4	12,9	12,5	t						t P+
60	3,3 → 33	25	25	23,4	21,9	20,1	19	17,5	16,7	15,5	14,8	13,9	13,3	12,5									t
	3,3 → 35,1	25	25	25	23,6	21,7	20,5	19	18,1	16,9	16,2	15,2	14,6	13,8	t								t P+
55	3,3 → 33,9	25	25	24,1	22,6	20,7	19,6	18,1	17,2	16	15,3	14,3											t
	3,3 → 36,3	25	25	25	24,5	22,5	21,3	19,7	18,8	17,6	16,8	15,8	t										t P+
50	3,3 → 34,4	25	25	24,5	23,1	21,1	20	18,5	17,6	16,3													t
	3,3 → 36,4	25	25	25	24,6	22,5	21,4	19,8	18,9	17,6	t												t P+
45	3,3 → 34,3	25	25	24,4	22,9	21	19,8	18,3															t
	3,3 → 36,4	25	25	25	24,6	22,6	21,4	19,8	t														t P+
40	3,3 → 35,6	25	25	25	23,9	21,9																	t
	3,3 → 37	25	25	25	25	23	t																t P+
35	3,3 → 35	25	25	25																			t
	3,3 → 35	25	25	25	t																		t P+
30	3,3 → 30	25	25	t																			t
	3,3 → 30	25	25	t																			t P+

▼▲▲▲ = ▼▲▲ - 0,35 t max.





Lest de contre-flèche / Gegenauslegerballast / Counter-jib ballast / Lastre de contra-flecha / Zavorra di controbraccio / Lastro da contra lança / Противовес стрелы

▼▲▲▲	110/132 HPL™			150/180 HPL™ GH		
	6600 kg	4700 kg	▲ (kg)	6600 kg	4700 kg	▲ (kg)
80 m	6	2	49000	7	0	46200
75 m	5	3	47100	6	1	44300
70 m	7	0	46200	5	2	42400
65 m	6	1	44300	4	3	40500
60 m	5	2	42400	6	0	39600
55 m	6	0	39600	4	2	35800
50 m	7	0	46200	6	1	44300
45 m	6	1	44300	4	3	40500
40 m	4	3	40500	5	1	37700
35 m	4	2	35800	4	1	31100
30 m	3	2	29200	4	0	26400



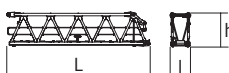
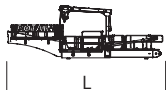

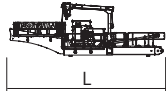
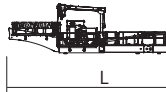
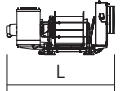
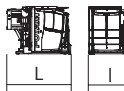
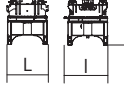
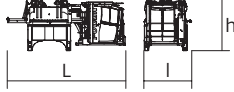

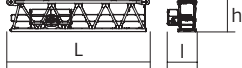
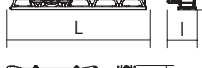




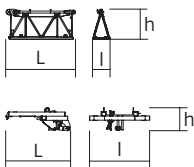
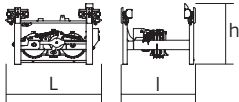

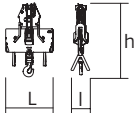

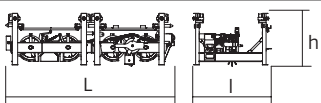

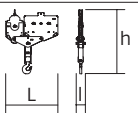

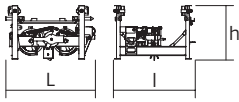

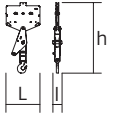

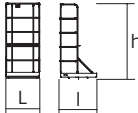
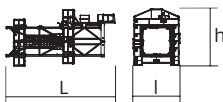

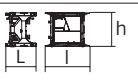



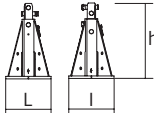
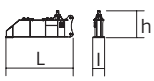

Encombremet et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso  
 dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria

Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть :  80 m -  -  -  110/132 HPL™



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть	L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)		
	7,89	2,27	2,25	10510		
	12	2,27	2,25	14505		
	10,36	1,38	2,46	9590		
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела	 h 110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	12,1 12,1	5,66 6,69	4,19 4,19	12035 12265	
	 h 110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	16,1 16,1	5,66 6,69	4,19 4,19	16050 16280	
	 h 110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	12,1 12,1	5,66 6,69	4,19 4,19	17200 21010	
	 h 110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	16,1 16,1	5,66 6,69	4,19 4,19	21215 25025	
	Treuril de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебедка (+ канатом)	 h 110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	3,78 4,82	1,85 1,93	1,88 1,97	5165 8745
		Cabine / Kabine Cab / Cabina Cabina / Cabina Кабина	 h Ultra View	3,36	2,28	2,49
Pivot / Krankopf Towerhead / Pivote Portaralla / Pivot Секция поворотной части	 h □2,45 m		2,59	2,49	2,95	15600
	 h	6,86	2,49	2,95	18600	
Elément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	 h ①	7,79	1,55	2,49	12535	
	 h ②	10,52	2,21	2,49	11805	
	 h ③	10,4	1,47	2,48	8475	
	 h ④	6,38	1,38	2,42	3970	
	 h ⑤ ⑦ ⑩	10,49 10,33 10,11	1,38 1,38 1,38	2,37 2,28 1,95	4980 3195 1405	

			L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑥ ⑧ ⑨ ⑩	5,42	1,38	2,34	2205
			5,27	1,38	2,24	1365
			5,27	1,38	2,08	985
			5,26	1,38	2,03	885
			1,68	1,57	0,59	325
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 25 t	2,23	1,73	1,42	760
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 25 t	1,56	0,58	2,44	850
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 25 t	3,8	1,7	1,25	1120
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 25 t	1,91	0,34	2,34	920
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 12,5 t	2	1,7	1,25	600
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 12,5 t	1,25	0,34	2,58	610
Nacelle de chariot/ Arbeitsbühne an der Laufkatze Trolley inspection platform / Gondola de carro Navicella-carrelino/ Cesta do carro Платформа тележки			0,96	1,05	2,12	55
<b>Pyłone / Kranturm / Crane tower</b> <b>Mástil / Torre / Torre</b> <b>Башня крана</b>						
T 851		 2,45 m	11,18	4,84	5,8	15750
K 85/K 85-2		 2,45 m	2,22	3,25	2,5	3600
KM 850.10B KM 850.14B KMT 850.10A KMT 850.14A K 88/K 85A2 KM 880.10A KMT 880.10A KMT 850.10C		 2,45 m	10,32	2,54	2,51	10070
			10,32	2,54	2,51	11190
			5,32	2,54	2,51	5450
			5,32	2,54	2,51	5990
			5,32	2,51	2,51	8290
			5,41	2,53	2,53	8370
			5,41	2,53	2,62	8700
			3,65	2,54	2,51	4230
Pieds de scellement / Verankerungsfüße Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da anngare / Angulos fixadores анкера		P 854A P 880A	0,9 1	0,9 1	1,5 1,87	940 1605
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkruzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Braço en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка		ZY 854	5,7	0,98	2,27	6430
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Braço en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZY 854	11,9	1,42	2,27	14000

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi  
 Механизмы / Механизмы

400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz														ch - PS hp	kW	
	400 V - 50 Hz	110 HPL™ 63	m/min	33,5	44	61,5	92,5	148,5	17	22	31,5	47,5	76,5	110	82	858 m
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,3	25	18,8	12,5	6,3	0,6			
	480 V - 60 Hz	132 HPL™ 63	m/min	40,5	52,5	74	110,5	153	20,5	26,5	38	56,5	76,5	132	98	
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	1	25	18,8	12,5	6,3	2,6			
	400 V - 50 Hz	150 HPL™ 63 GH	m/min	45,5	57,5	79	126	195	23	29,5	41	69	97,5	150	110	1200 m
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,85	25	18,8	12,5	6,3	3			
480 V - 60 Hz	180 HPL™ 63 GH	m/min	54,5	67	88	133,5	195	27,5	34	45,5	72,5	97,5	180	132		
		t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,85	25	18,8	12,5	6,3	3				
	10 DVF 10 Optima	m/min	0 → 66 (25 t) 0 → 80 (20 t) 0 → 100 (12,5 t) 0 → 110 (6,3 t)						10	7,4						
	RVF 174 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,7						4 x 10	4 x 7,5						

IEC 60204-32	
400 V (+10% -10%) 50 Hz	110 HPL™ : 134 → 90 kVA 150 HPL™ GH : 166 → 106 kVA
480 V (+6% -10%) 60 Hz	132 HPL™ : 152 → 99 kVA 180 HPL™ GH : 190 → 118 kVA

Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
Fonction Potain Plus : Courbes de charges Plus	Funktion Potain Plus: Plus-Lastkurven	Potain Plus function: Plus load curves	Función Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Funzione Potain Plus: Curve di carico Plus	Função Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Функция контроля мощности Potain Plus: Диаграммы грузоподъемности Plus
Hauteurs sous crochet associées aux courbes de charges Plus	Hakenhöhen mit Plus-Lastkurven	Hook heights with Plus load curves	Altura bajo gancho, usando el diagrama de cargas Plus	Altezze sotto gancio con curve di carico Plus	Altura livre, utilizando o diagrama de cargas Plus	Высота под крюком для диаграмм грузоподъемности Plus
Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reações em serviço	Реакция при работе
Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reações fora de serviço	Реакция в покое
Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungsrahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
Cadre d'ancrage desserré	Loser Verankerungsrahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсединенная анкерная рама
Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Ррузовой автомобиль 13,4 м
Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', und/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Ditribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contractual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.

